

žmš; ě; °šxé " ; < kĕ : d

ü-UMWZUz; < B; Yz; EñÍ; ; SON; CFWB @5F9 OUDs; OES /D9
3, XFEK • tuWf" UacOB;ñn, > f; [šġ žMM • VaNE" < QREĀF; YSQM
ž 2x-2 UMŠ; UUMŠQUM[S" xĚ; - ĞE • AU^a fTY

WZUz; < B; Yz; EñÍ; É Ć • Í; aeNEĀFĒ; ° EE5F9 OUDs; OES /D9
5a7MaQE : » E [±QE; dW Bž Ć-Í; z sPS OĒ É Ğ dV>QMM
z; < B; Yz; EñÍ; ; SQO; NĚ®ā QĀUM • VaQSGOESXĀ SŮ
«» [iAD; QGRx - B° f; [šġ iOM • VaNE" xĚ; XUVsĪ;

ä@VŠX; °C [NYC; Qk @9° S WQĆ • Í; aeNEĀFĒ; : dQ

3Q > D9
žmš; WUVY

Wk @z šsŭ; ¶fC vskz; YQAS Eñ [Ć • Í; aeNEĀFĒ; d7® EñD9
iM • Í; vŠ; YEs xuzs • B; Yz s>Ĥ ; °TSXGR [» >K; äB; ¶WkUJPM
ž s>V; ¶@1M² x-Í; Y

¶MWA [šġ Ć • Í; aeNEĀFĒ; sc EĀ; -I s ĤĒ; skA1M; UŠOZ" Y
3, xĪD9, YR [ġ; ŠU 4 1/2 UCB ; 1MA®; ŠYZX; @3, Ks VMZã d fV
žŠX

¶VzVzUz; < B; Yz; EñtÍ; ±sYg=5Qw+ WstG7V5A@É uN >D9
: sEz 3VzUz; < B; Y-EñtÍ; aSSU°SX14Mx•Í; a@U-ÉsJp•Yz@ES@
zCx•Í; aNEÁFÉ; ¶V=dXÍ; vS;U

§:ã•U-UDÉ Q zCÁ; 14V0S EacnDsf=EKQ QESTVÉ; Q>D9
zC°QMV0SÚz; < B; Yz; EñtÍ; j Q É °noX >3Qz QŠ; Yz QŠ74Y
z; < B; Y-EñtÍ; aSSU°SQU; Q U; Q' UQEF; D; QV>QÍ ; Q; G
zVzU

ª[K¶Vx•Í; aNEÁFÉ; jµ±Q É ÑYnQ YXUCÉ>V5µV0z" >
zftU

ž±U; Tª s14Mx@V5V>Xcx•Í; aNEÁFÉ; 14V5A@J7@E>D9
žNyu; YXU¶VEK9É vQµz; 5@Dsfž[µ°Š; U; EK•AU¶V-d9

z; < B; Yz; EñtÍ; vQxV ; noVÉ =Qx; ÖÉ -Q" >B<QV>QaMY
°ŠXEK9É vQCVSÍ; °SQvYÍ; vWU=Qz: »> :É QVQVEYZ0SÚ
žRŠÍ;

vzUz; < B; Yz; EñtÍ; vSxÍ vS Uz; nX²UWz@Ur GÍ; nVzn>D9
žnfÁ ; ŠJMSxÍ; °šW

¶nA>V5Š É É š 14A » µ; aQnU±s>XGYCEZD; Qz ; @EñD9
±ñÍ; %+&vQG>T»>P < QñÍ; s; Yz < QŠ É ; -QÉYz%*%Q U; EñQ²U
°@¶Vz%+%Q UvzUz; < B; vQš >Yz%*%Q U; Eñt²U¶Q>VQš ; aU
žae BÉšWZnVW5 @¶Vcx•Í; aNEÁFáU5W5@

°:sÍ; É ÑYU; YXUµJUMV0°: sGUCÉYµQVz>A7@E>D9
zCx•Í; aNEÁFÉ; É vWUJx @É vW; jµ-J < EUMŠÉ ;

D9¶nyU¹@¶VQx >ž14VMSJRV0SHWCVS >nQVÉ : QVQVEY
vWBYZ -VQ; ²UQñÍ; uVÉ ; EONÉ É ŠBYXQÍ; aQNEÁFÉ; vQrV
z; < B; Yz; EñtÍ; vQxVES•ÁVÉ vQš Uz; nQŠÍ; s; 1Qd

9%+%m UWZÜZ;< 18; vS;>:"%+%mG1S;>:" ad'kn" Q' flt

8A4x@E;Y;G" xE; #fx; ÖE;-' 0 "-'-î;" ad'kn" Q' flt

s [»A Y7±»VE; °W4y88;<sl ;;" efx Y7n72-xu ad'kn" Q' flt

ESl <V7-GG74W88/E" <s 7b1E ;Y7h14; JY75 -kA Y75 18' e" xU7

W6Ô w-G777+Ó TV

&%c x@UE s 7b1A »" µ; 3;:<E ;"Ox •î; ad'kn" Q' flt

18; E °SXTV :G; TV

wEn; Cx; TV774+; Y7

visi: «s-w & c»

1M1e x 1A'' ; <QZ c <3R YV <O, uD, 9, 1S E °SQ' nQ> !%
z; <B; Yz; EntI; E Cx • I; aNEA FE; w V X S V S x I V S U I M h C A ; m" xJ
ž 1S E 1/4 A Á s s / C S 5 R U n M Š t 7 ; <K E 14 M N Y n < U Š W Ž U
š 2 š u M S G E ' s A Z U P V M E Q Y M k • x J a e n U - W E Á ž A K A U a Q n U
"V B r U M k • x J

ž; 7M V V 1 C X ° → < 1S E ° S X u @ Á s s / C S 3 Q > 7 ; < K E 14 M ! &
± Y n U M B r U Y B U E ° B n U r n M V ; W ± Y n U W S E W a • U Y - S Y U E = V I ;
"Z B E

'5 Q V C E S Á ž O 6 " < Q 3 O S 9 E ž » Q : 7 " < Q j E F x Q I E ' !'
" W S u O Á < O 6 " < Q j - O Z S O - G O A Q < - O S " x B E ; < Q x Q 3 Q U ' Q ;
: < Q ' ' A

(Ç×@UÉŠ19

" YLš;W-DEFO YŠUdQ <-Ej QS'W-ODZOE xJz;5:Q9QM
"VBM

3/BrU: »SUSPEQV3/šp3/sAS-I s" B; fMOESÁ ±āBQ: YC !-
.WkĒ; vs>E 119v» jī; -" t•U121SE n@; Šj' <-Ej14M' <-U

vst.GU' ±G; 1M% QUÉ SOWAI »' pWÜ@GO <Q' [i ;D9' fZE
1s-GOWA@-J<Y: ;Z ±G1Q8± QU1QVfEWQ!U± QUÉ vQj;
UsEj' <-EjV-W' āB14M!jī švZāā; -JkEwxtī;

šPš<Q xš1R+ s" B; EQVETS; vQkĒ; GO <Q' [i ;D9' fVt
-JkEwxtī; 1s-GAWA@-J<Y: ;Z ±G; 1M± QU1MfVfEWQ!U± QU
"Q•Ā; 3/sA@1+ s" B; sGČ -W' āBUsEj' <-EjU-[i švZāā;

121½ v»-Ī; -" t•UdZSw@Š/pD,9% <U3½ xUk-QE: D9! %
-Lš; 2• [1WŠ s; DzuQ-Ej3W' <-EjšpžūQ-Ej3W' <-Ej3K: »VQ
"»fī; wQŠ/pE žUsEj' <-EjQouK14Mš; yz »SU; Šz sA@ŠQKY
"wQ- >1M/Q[švZUsEj' <-Ej »Su@Áš<

3½ >SOpU' ;KE ±GOWOš; z sQ; >'; <QD9 ; <QE' 1Q > !%
"1xšRCfE>yč v-Ī;

YwBž ; <KE ±GAWWš; z sQ; >'; <QE <šp; 7 ; <KāUFQ! !%
vřfUts Uw@U1MZ<B7q q A A

TVjE=3; SÖkP'n>3A;WSt;vOASU=1V#Î;uQ>;F»Q!&
.wst-J;<NÊ

β, >E<S97I st +HË :€§ +SB7" fIË

W>A@«;EË d7> fVt

/ t·A;Y

É °EsB; -ÀfÁ<BÈ-0t•Uy7adí ; Y7hXs U³Q; DEXÍ; s/7³QpY'uQe
Y7w xV3Q[<•Mw²B=

« QUÉ S'EN FAIT ? »

uSxÎ; 317xJ !%G;



; 7@D9' ~Î; E<Q d[Y"1E: ;77Q-UE<SnQ: ;7-Q-2'U>Q[" f l t
žš 1R<K;7,t' > ;š 1Uy[3AUYMŠ; É "ŠXÉ " ;<KĚ Z<BĚ zš; É; D9±YU
"W1UD9ZM UD9

VŠ > ;'s Q7=Š; ŠX1V%α QU'sA70>Y<āBĚ 'nQ1Q' f l t !,
°< >V' ;<KĚ Št dZ%+%MG1Š >WŃ; QF/2 <%*%MG1Š >Y2%*%QOG
±YĚ ; É vĚn; C>Uš 21S7 B,C; [Ě ; j Q>Uy; μ" UMS<Ī æn>TVQGV
"ŪšU±YĚ ; Y±Ě

." ;<KāUF>~[žJ<ĀJ; Š; U f l t

šY[F>>CĪ; ŠX° {V; μ Ě č VŠ; zš' Q; Y-1 st HĚ; 7@VŠ<V '°

™ā +š; [F>X; Y7 flw v1/2

žmō w<Rv<SE žmāi; ; <KĒ Znu<xtī; <; YUz s- Uvā f lē
±YĒ ; É vānī; C> ; ZnAĒtV7 [n" >YCaaxG; dZG9N1UvM[s/®sX; s; D9
¶P•A[VzVz; C>Vz; Entī C>Q; aenj p" U>fVQVU SQU±YQ; Y7±Ē
VxX@ d sMfTQm[n xj°: sG¶Q1 s>Yw7- Q" Í ; *@V4V; S01 Qh<
G9NĀ ; ŠXĐ; 9 GZ< B7

: ; u~[Y" ±> E u•Ašj p vS Q9z > z; ES" UYz; (E>U3•G"; CQ G" f lē
° Q U z; n p G V z 2 Ē ; z; n p Ā ; Y i : s A t U' » T y a e » ; l f z M s x z ; n p Ā ; ¶ Q A x
z s z x u • A z x [n" > Y C a a x G ; E Ē ; C > ; Š 3 • G Z [f • U z ; n p V I V s a e V
¶ V T . ; » J M P • G Y z E n' Ā ; Y 7 E » Ā ; W z U Y Z Ū S U ± Y Ē ; Y 7 ± Ē ± Y Ē ; É ± E > U
š , R W z < U z 9 1 9 • G Ā ; ; » J M P • G - Ū S Y z E » Ā ; Y e n' Ā ;

± Q U Š X ¶ V f lē V W U ± Q U Ē s 1 9 S Ā ; z ; n p Ā s o s x A Ē : S Q J' f lē
" w x t ī ; z s - Ū u v Q ¶ V - " f ! Ū s x A s 9 s v 9 z x G ¶ V e Q Ē = d

¶ V š Ū c V Ē Đ 9 n Q u K 1 4 W 5 A A

© ! G & e F " & e

ž s s j u m • í ; æ n m e e j ; q æ n u i v s : ā v ° ; [s v ' < k ° t š o d j ' ! &
ž s v s > - u z ; a e o + y . » p z - i s • b ° { v z o o v z ; < b v y e r o c > o 1 4 v o y f i ;
é ' a i > ; ū - [y ' i o s e i m • v a n e o < s j u o e e > x s / ± o p e f y z u o u
v n t o u z s / n t x g a u t e u s v i i ; d >> ; 7 z o o e f : s v f < > a - š t i ; a e o u
" v t u m z i - l s t y z ; n t x e ; š x 1 4 v 4 [e s ° k o s x : » [s { a z m • í ;

v m e e i o s a o j g . @ o a r - s f i o u y s > ; 7 ; < o z u f o [' f i z ! '
ñ m 3 m i y n e o v a e ž y s u ; s x ° o [: ; f > - [y v m • í ; a o z o m e e y
" v m • í ; æ n m e e i s ' s v i o ° : n a e > d 9 b v s x m e v p u z s a e ;
v k x e ; " y o u y e > o < b y z ; > o f d 9 > o > u o s v 9 o ° o > m i o i >
1 4 v i ; p ; 7 ; < k a u f > - [y ' e t s ; v k u v p u e v < š i p ° i s z n s u m s ' x e ;
/ y s l z < b m g v a e n i f 7

1 4 v 3 a u } » f u 5 @ v m s u m v z u z s » i ; ± s s a i 7 ; < k e ; ± o n c

· »[Es-xj: »Sju !%:€š:

3Auz @u° OY; ntxG' rM! → 3QMtGî; æntU' ; <QZ ŠOđ !%
/ :€š; ¶M%œ QUÉ š 1A! »" ū; 3QÉ ; vs-E É ž »Qs-xj: »QstUQF [
"ç [Es-xjç Sju; VwBzst½ nQVæntU' ŠX°2' > ;F>-Y

š/ ; ntxGj ū wÖVzKsA; YŠđ: ;ç [Es-xjç Sju' <Q°T' QF' ! &
°2' > ;F>-Y" €š; ¶M%œ QUÉ š 1A! »" ū³: ; <@vs-E É °@U: sG¶M³ U
. 34š/zKsAÉ: °ŠX

." <-U³ 19E ; Q; EŠ ° Sju 34½U° 2VUQ : Š; D9" fZ

čX»t.Î; -I st. HZ YX»t.Î; zšf. U 1/4M <YU 1/4V VŠUu[Er> : %

o

°@uz;npGwz²È; z;npî;Yj:sÀtj' »Tya»|stzEs-xuz;npî; 10A>
ü•Ask[nr >~[³xwzuz;<18;Yz;Entî; 5-GZ]f•uz;npVIVSæN
wG1S>Ywî;r r ~ s

z sS; É; YZ; nXsI; ŠO p 1/4 AG; ŠXEK; É v 1/2 NOB V° Q p É ! *
"vS; É; ŠX' sAÉ ŠV' ; < KÉ; š n Š 3 AU

š 2° 3 AU Z ; < KÉ; č 3 p 3 AU z v p I; 1/4 AG; ŠX' sA7° Q p É ! +
" & - Š; ' sA7

v 1/2 k [EŠ ! & - Š;

É Yz [n k B; z s Š Y U 1/4 1/2 A; s Š s Š V T V Š u G [< Š v 1/2 Š ! %
D 9 R U Š z ; < KÉ; 1/4 M - I; Y M Š; ž n Š; 9 z s s A É Š Š Š v t q v z É Š Q
z s Š Y; 1/4 M Š É; < s v Š; 1/2 1/2 ' s Ů n Š É v 1/2 J u N z s Š > Y z s Q A Š W Q
° < s z s Š Š U 1/4 V; n t s 3 AU Q U° [K 1/4 M - I; D 9 z s Š Y; ' n Š v Š Š U Š
"Š: ā v

1/4 M A É y Q É Š • 1/2 3 Q p 1/2 k Q Š Š; < KÉ; Š Q U č Q Š É; Š Q ! &
"n Š Y Š Y F Š; 2° > ; 7 ; < KÉ

1/4 A Š Š Ů i n H Š n a 1/2 > ! & (- Š;
v S; É; ŠX

: d Z; É; D 9 v S; É; ŠXÉ s 1/4 M »" ů; æ n Š 1/4 M n H Š n Š t d; 7 < K; f Š
"Š • I; æ N Š A Š É; Š S Y 1/2 ů W É Y t q v æ n Š Š X° { V

z s / Š Y 7 > A 1/4 V - I s A É ' n V ! Š & - Š;
v Š G / n X Š Š

1/4 A Š Š R; < KÉ; z s / Š Y 7 > A 1/4 Q - " Q ů s v S; É; ŠX' sAÉ Š - Q U
"% + % M G v S; > Y ů ů; Š X É 2 < % % M G v S; > Y 2 % % M G v S; >

¡&XU!&*≠G;

TV-à!UÉ žPBE ÷fX; ÖÊ uQVE vS E °SX14MISUvS; Q[
÷fX; ÖÊ < QVE - WnY2%, - < [PR#M+H& D9%, , P2• [G±E: »QV&\$
.u@TV-WY2%, - P2• [G±E: »V&\$1A' E]»M

±nU; 12@''fZ

S0&UfX; ÖÊ -' -Á vD ž0&NfVt

: 3 < JYXUÉ - 0s

ZnVz4GUsE<S9>+ É ž019;G' xE°VsXzššp110> !&
°[n]yž' sUcVz zššp;°SX<+šT'Vš;É šžšpž'U°:sĀs<Q|s' B
"Vš;É šžšpž'U°:sĀ;É šžšp' B«s-VV17[-

DšpUQZ±BhU !& :š;

-° Učn[9[Es>Q;Š;UcY'xU »UÉ DšpUQZVš;É °šQ°Q> !%
:fjX;ÖžUšUcVz ZnUš-ÄÄ/YM[R];YžtQY' [n' xU»+ 1M1[<YU
"šXžUfjX;Öž;- -ÁvŃ žšXAMš1M7±hUvš1V

3.Äy7šQ110»>Yš tQYLOS;É 1Q110 >OC-QQpš !&
Yž š-ÄÄ/YM[R];YžtQY' [n' xU»Q 1M1[<YU-° UčnQY'<Q19
"»UÉ DšpUQZVš;É °QžšXžUfjX;Öž;- -ÁvŃ žšXžUQpš
šX»YšUšYšQ1n' >+ žšXVžQhU- >čn[9[Es>Q;Š;U •XQÉ°Q ±

WPI; Y7; U1S7